

RAYPLICKER HANDY



SUMMARY

ENGLISH

RAYPLICKER HANDY - QUICK START	3
RAYPLICKER HANDY - DIRECTIONS FOR USE	4

FRANÇAIS

RAYPLICKER HANDY - DÉMARRAGE RAPIDE	5
RAYPLICKER HANDY - CONSEILS D'UTILISATION	6

DEUTSCH

RAYPLICKER HANDY - SCHNELLSTART	7
RAYPLICKER HANDY - ANWENDUNGSHINWEISEN	8

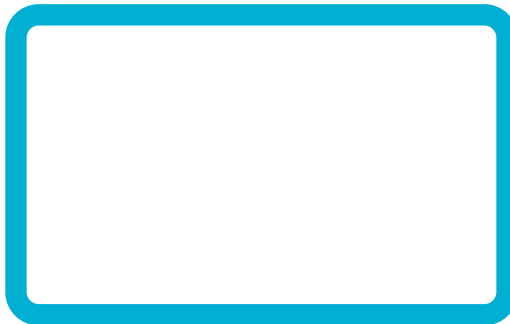
ESPAÑOL

RAYPLICKER HANDY - INICIO RÁPIDO	9
RAYPLICKER HANDY - RECOMENDACIONES DE USO	10

MOBILE APPLICATION - QUICK START	11
--	----

SOFTWARE

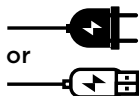
Available on / Disponible sur / Erhältlich im / Disponible en
<https://borea-dental.com/academie/ressources/>



RAYPLICKER HANDY - QUICK START

1

Charge the unit



or

2

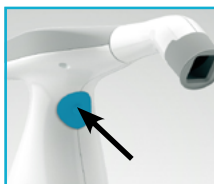
Hygiene instructions



- Decontaminate then sterilize the tip
- Place the sheath

3

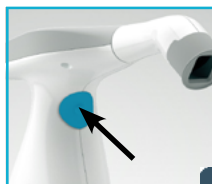
Start-up



- Place the tip
- Switch the device on

4

Launch video mode

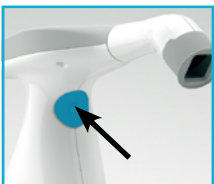


or



5

Make the acquisition



- Do not move during the acquisition (1 sec)
- Best practices p.4

6

Displaying data



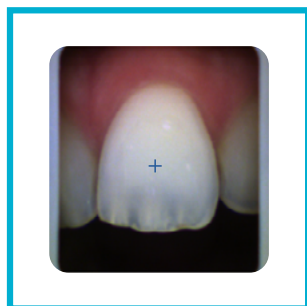
Power source

Lifespan: 5 years

Access/replacement: only BOREA

Further information on <https://borea-dental.com/>

Best practices



- ✓ Grey edges parallel to screen edges
- ✓ Mouth opened and breathing through the nose
- ✓ Saliva limitation
- ✓ Centering the tooth, without angle nor inclination
- ✓ Tip under the lip
- ✓ Tip in contact with adjacent teeth
- ✓ Tip in contact with the gingiva

Incorrect practices

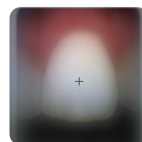
Tip incorrectly positioned



Mouth closed



Condensation



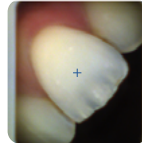
Excessive pressure on the gingiva



Tooth centered incorrectly



Wrong angle



Wrong inclination



Visible lip



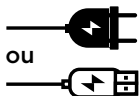
Wrong support



RAYPLICKER HANDY - DÉMARRAGE RAPIDE

1

Charger l'appareil



ou

2

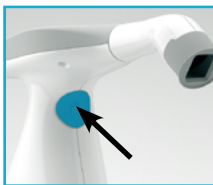
Consignes d'hygiène



- Décontaminer puis stériliser l'embout
- Positionner la gaine

3

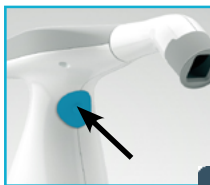
Mise en marche



- Positionner l'embout
- Allumer l'appareil

4

Lancer le mode vidéo

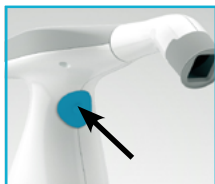


ou



5

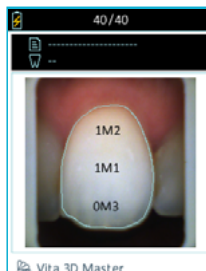
Réaliser l'acquisition



- **Ne pas bouger lors de l'acquisition (1 s)**
- Bonnes pratiques p.6

6

Visualiser les données



Source d'énergie

Durée de vie: 5 ans

Accès/remplacement: seulement BOREA

Bonnes pratiques



- ✓ Bords gris parallèles aux bords de l'image
- ✓ Bouche ouverte et respiration par le nez
- ✓ Limitation de la salive
- ✓ Dent centrée, sans angle et sans inclinaison
- ✓ Embout sous la lèvre
- ✓ Embout en contact avec les dents adjacentes
- ✓ Embout en contact avec la gencive

Mauvaises pratiques

Embout mal positionné



Bouche fermée



Buée



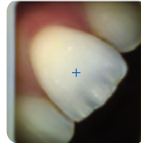
Pression trop forte sur la gencive



Dent mal centrée



Mauvais angle



Mauvaise inclinaison



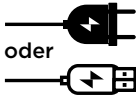
Lèvre apparente



Mauvais appui



1 Laden Sie das Gerät auf



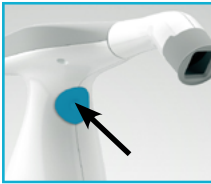
oder

2 Hygienevorschriften



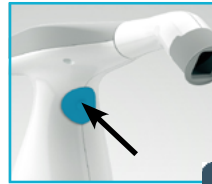
- Dekontaminieren und sterilisieren Sie das Mundstück
- Setzen Sie den Schutzmantel

3 Einschalten



- Setzen Sie das Mundstück
- Schalten Sie das Gerät ein

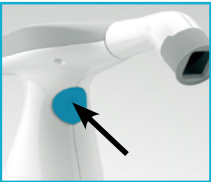
4 Den Videomodus starten



oder



5 Die Farbnahme durchführen



- Während der Akquisition nicht bewegen (1 Sek.)
- Gute Praktiken S.8

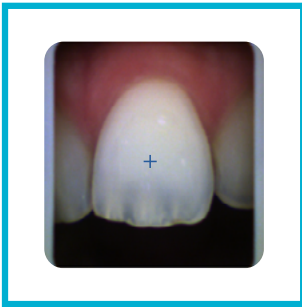
6 Die Daten visualisieren



Energiequelle

Lebensdauer : 5 Jahre
Zugriff / Auswechseln : nur von Borea

Gute Praktiken



- ✓ Die grauen Ränder parallel zu den Bildrändern
- ✓ Den Mund aufmachen und durch die Nase atmen
- ✓ Den Speichel muss begrenzt werden
- ✓ Den Zahn zentrieren
- ✓ Mundstück unter der Lippe
- ✓ Direktes Berühren des Mundstücks mit angrenzenden Zähne
- ✓ Direktes Berühren des Mundstücks mit Zahnfleisch

Falsche Praktiken

Mundstück nicht richtig positioniert



Geschlossenen Mund



Beschlag



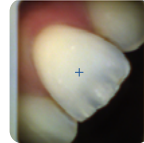
Überdruck auf dem Zahnfleisch



Zahn nicht richtig zentriert



Falscher Winkel



Falsche Neigung



Offensichtliche Lippe



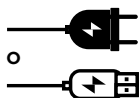
Falscher Druck



RAYPLICKER HANDY - INICIO RÁPIDO

1

Cargar al aparato



2

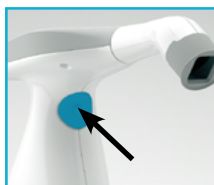
Instrucciones de higiene



- descontaminar y luego esterilizar la punta
- Colocar la funda

3

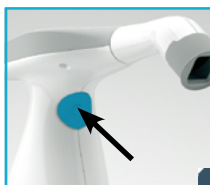
Puesta en marcha



- Encajar la punta
- Encender el dispositivo

4

Iniciar el modo vídeo

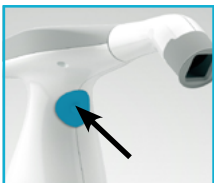


o



5

Realizar la adquisición



- Quedarse quieto durante la adquisición (1 s)
- Consejos básicos p.10

6

Visualizar los datos



Fuente de energía

Vida útil: 5 años

Acceso/reemplazo: solamente BOREA



Más detalles en <https://borea-dental.com/>

Consejos básicos



- ✓ Bordes grises paralelos a los de la imagen
- ✓ Boca abierta y respiración por la nariz
- ✓ Limitación de la saliva
- ✓ Diente centrado, sin ángulo y sin inclinación
- ✓ Punta debajo del labio
- ✓ Punta en contacto con los dientes adyacentes
- ✓ Punta en contacto con la encía

Prácticas incorrectas

Punta mal posicionada



Boca cerrada



Vaho



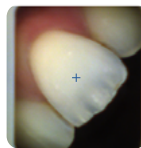
Presión demasiada fuerte en la encía



Diente mal centrado



Ángulo incorrecto



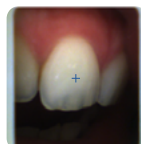
Inclinación incorrecta



Labio visible



Apoyo incorrecto



MOBILE APPLICATION - QUICK START

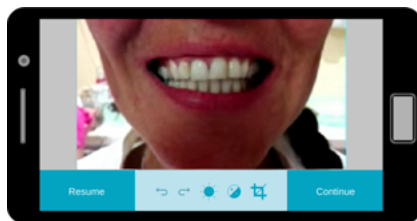
Raypicker Pics App Solution

Download the Raypicker application on Google Play or Apple Store



1

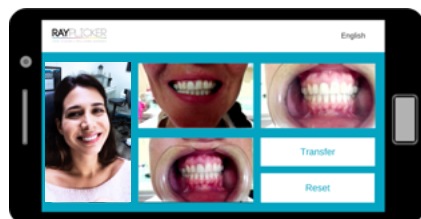
First, open the Raypicker application and take patient pictures.



2

Bottom menu bar allows pictures enhancements :

Brightness
Contrast
Cropping



3

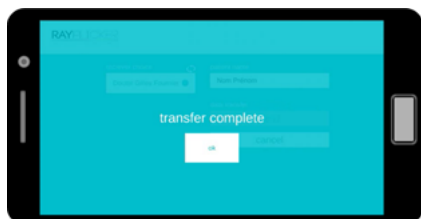
When complete, press «transfer».



4

Write a patient name and then select a software receiver* before sending.
Pictures will be automatically downloaded into the software by wi-fi.

*Important: Make sure both your devices (phone and software) are connected at the same time to the same wi-fi network.



5



Select the pictures in the software to add them to your patient file.

6

RAYPLICKER HANDY

BOREA SAS
ESTER Technopole, 6 allée Duke Ellington,
87100 Limoges, FRANCE ,
Tel : +33 (0)9 83 71 71 61
Email : contact@borea-dental.com - www.borea-dental.com

